

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** 27 (1934)  
**Heft:** [1]: Schülerinnen

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

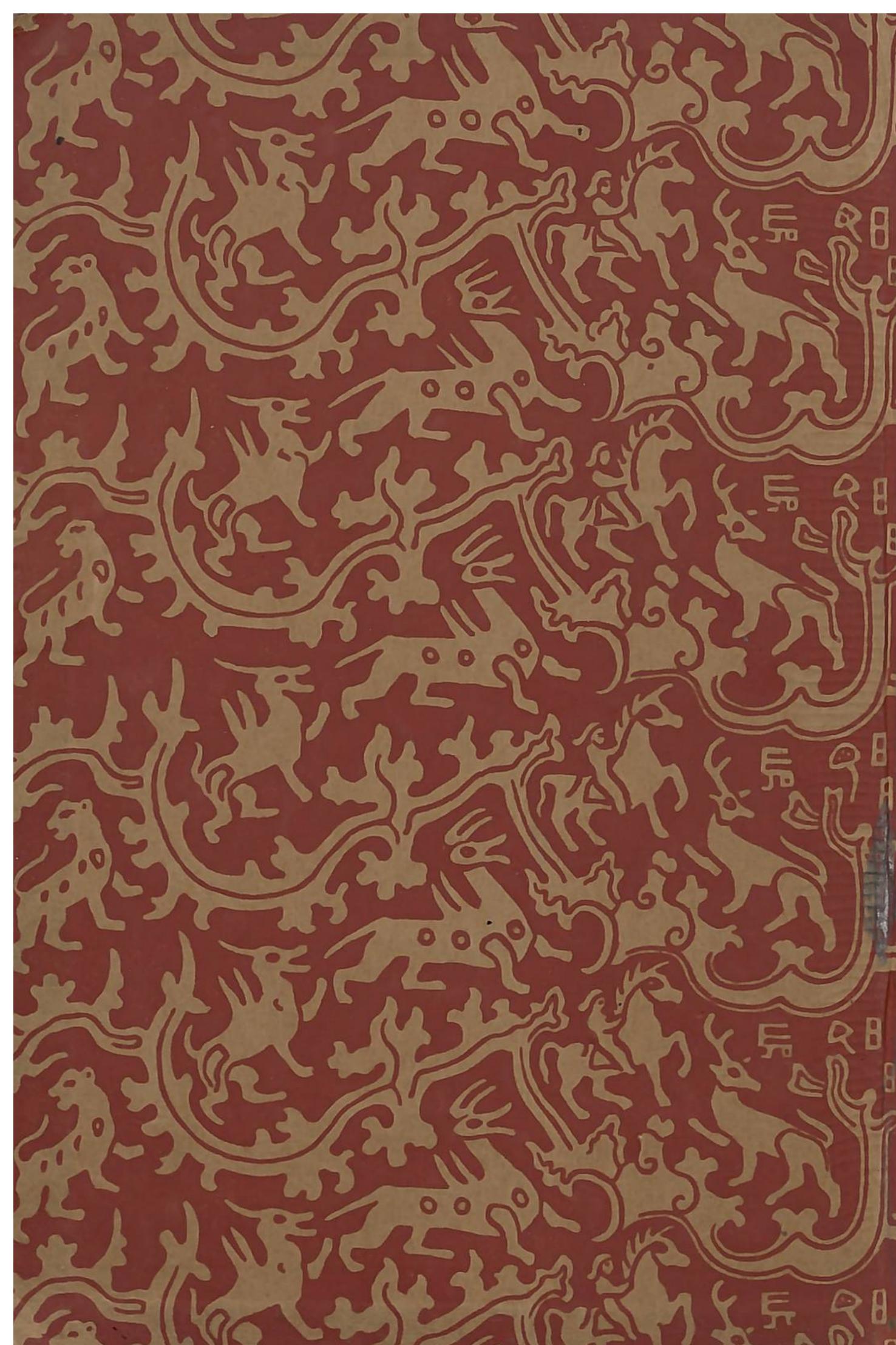
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

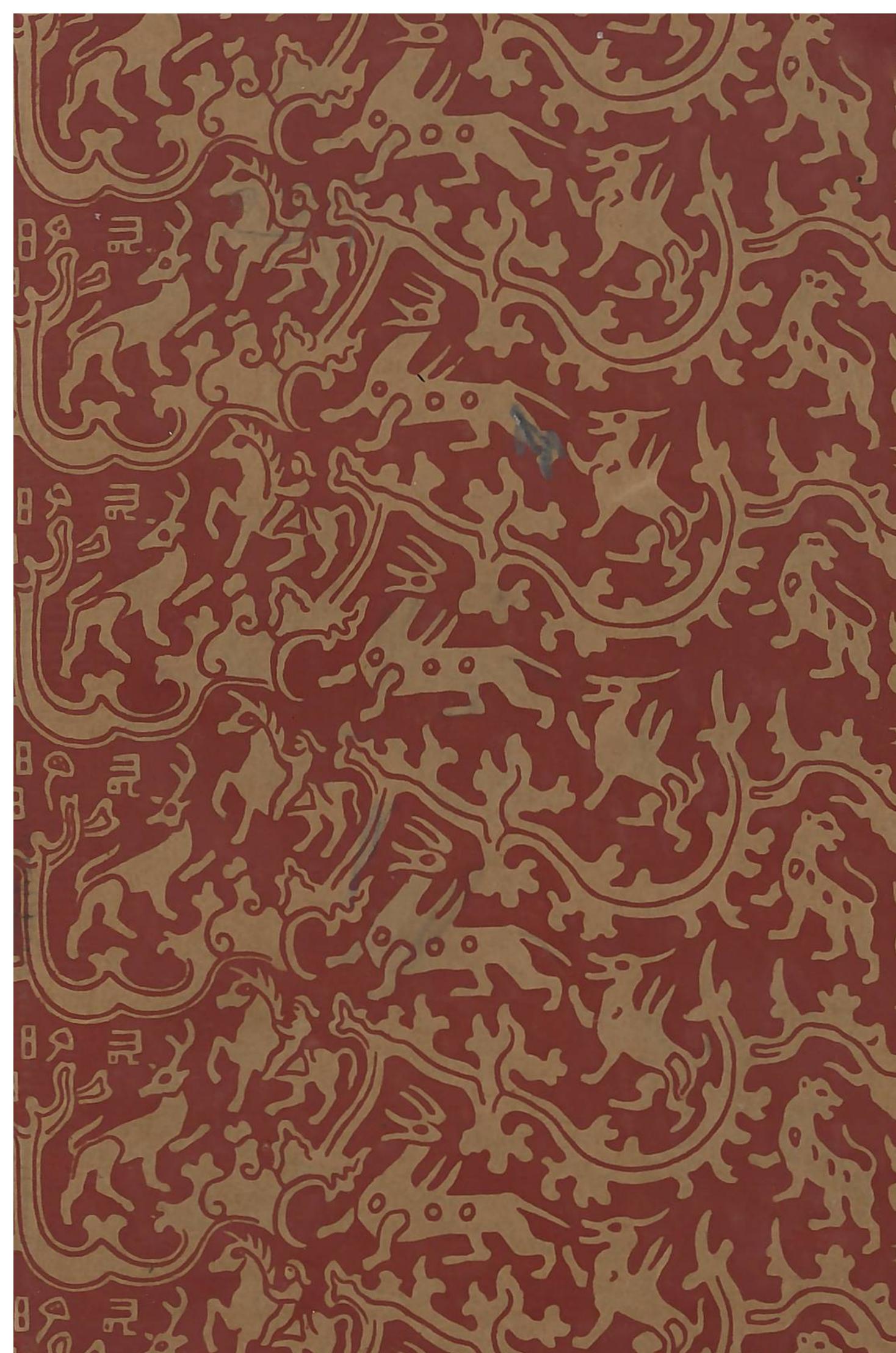


1934



PESTALOZZI  
KALENDER



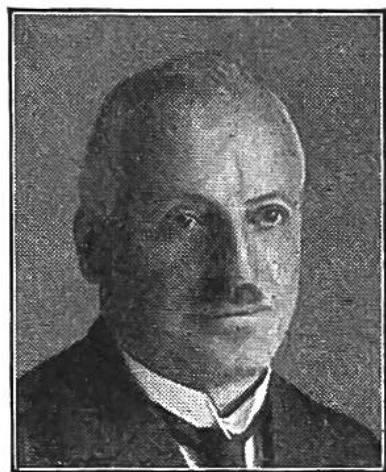




**Dr. Edm. Schulthess  
von Brugg**  
\*1868, seit 1912 i. Amte



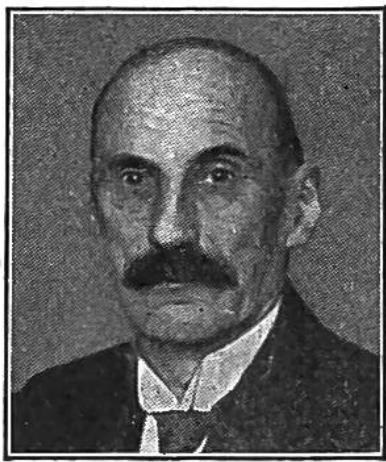
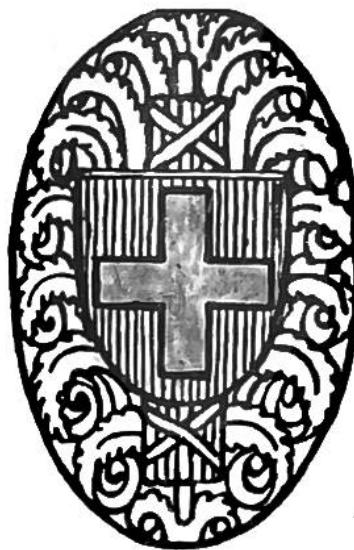
**Dr. M. Pilet-Golaz  
von Château-d'Oex**  
\*1889, seit 1929 i. Amte



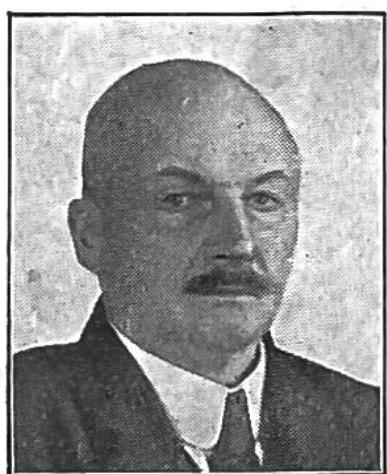
**Dr. Giuseppe Motta  
von Airolo**  
\*1871, seit 1912 i. Amte



**Dr. Jean Musy  
von Albeuve, Freiburg**  
\*1876, seit 1920 i. Amte



**Dr. Heinrich Häberlin  
von Frauenfeld**  
\*1868, seit 1920 i. Amte



**Dr. Albert Meyer  
von Fällanden (Zürich)**  
\*1870, seit 1930 i. Amte

**Dr. Motta : Chef d. Politischen Departements.**  
**Dr. Meyer : Chef des Departements des Innern.**  
**Dr. Häberlin : Chef des Justiz- u. Polizeidepartements.** Minger : Chef d. Militärdepartements.  
**Dr. Musy : Chef des Finanz- und Zolldepartements.** Dr. Schulthess : Chef des Volkswirtschaftsdepartements.  
**Dr. Pilet : Chef d. Post- u. Eisenbahndepartements**



**Schweizer Bundesrat**

**Rudolf Minger  
von Mülchi (Bern)**  
\*1881, seit 1930 i. Amte

DER MENSCH MUSS SICH IN DER WELT  
SELBST FORTHELLEN, UND DIES IHN  
ZU LEHREN IST UNSERE AUFGABE.

JOHANN HEINRICH PESTALOZZI.

SIEBENUNDZWANZIGSTER JAHRGANG.  
BEGRÜNDER DES PESTALOZZIKALENDERS: Dr.  
BRUNO KAISER, REDAKTION: Dr. BRUNO KAISER, Dr.  
WILHELM SULSER, BERTHA STREUN, ANNA AUTOR.

# PESTALOZZI KALENDER

SCHWEIZER  
SCHÜLERINNEN  
KALENDER



1934

PESTALOZZI-VERLAG  
KAISER & Co A.-G., BERN



## **AN DAS VATERLAND.**

O mein Heimatland! O mein Vaterland!  
Wie so innig, feurig lieb' ich dich!  
Schönste Ros', ob jede mir verblich,  
Duftest noch an meinem öden Strand!

Als ich arm, doch froh, fremdes Land durchstrich,  
Königsglanz mit deinen Bergen mass,  
Thronenflitter bald ob dir vergass,  
Wie war da der Bettler stolz auf dich!

Als ich fern dir war, o Helvetia!  
Fasste manchmal mich ein tiefes Leid;  
Doch wie kehrte schnell es sich in Freud',  
Wenn ich einen deiner Söhne sah!

O mein Schweizerland, all mein Gut und Hab!  
Wann dereinst die letzte Stunde kommt,  
Ob ich Schwacher dir auch nichts gefrommt,  
Nicht versage mir ein stilles Grab!

Werf' ich von mir einst dies mein Staubgewand,  
Beten will ich dann zu Gott dem Herrn:  
„Lasse strahlen deinen schönsten Stern  
Nieder auf mein irdisch Vaterland!“

Gottfried Keller.